

Werking van de thermostaat/Operation of the thermostat/Wirkung der Thermostat

De display geeft de kamertemperatuur aan.

Stel de temperatuur in (max. 22 graden) door zachtjes te tikken met uw vinger op een ronde metalen knop.

De rechter knop verhoogt en de linker knop verlaagt de gewenste temperatuur.

Na een kort moment geeft de thermostaat de kamertemperatuur weer aan, de verwarming gaat aan en het duurt even voordat de ingestelde temperatuur bereikt is.

's Nachts en bij langere afwezigheid schakelt deze thermostaat automatisch naar een lagere temperatuur.

Stel bij terugkomst of 's morgens bij het opstaan de gewenste temperatuur weer in.

Het lang ingedrukt houden van of kracht uitoefenen op een knop heeft storingen tot gevolg.

The display shows the room temperature.

Set the temperature (max. 22 degrees) by means of light tapping with your finger on a round metal button. The right button increases and the left button decreases the desired temperature.

After a brief moment the thermostat will indicate the room temperature again, the heating switches on and it will take a while to reach the set temperature. At night and during longer absence, this thermostat switches back to a lower temperature automatically. When you return or when you get up, set the desired temperature again.

Long pressing of a button or applying force to a button will cause malfunctions.

Das Display zeigt die Raumtemperatur an.

Stellen Sie die Temperatur ein (max. 22 Grad) durch ein leichtes tippen mit dem Finger auf einen runden Metalltaste. Die rechte Taste erhöht und die linke Taste senkt die gewünschte Temperatur. Nach kurzer Zeit zeigt der Thermostat wieder die Raumtemperatur an, die Heizung schaltet ein und es wird eine Weile dauern, bis die von Ihnen eingestellte Temperatur erreicht ist.

Nachts und bei längerer Abwesenheit schaltet dieser Thermostat automatisch zurück. Wenn Sie also zurückkehren oder aufstehen, stellen Sie die gewünschte Temperatur erneut ein.

Längereres Drücken oder Kraft ausüben auf eine Taste führt zu Fehlfunktionen.

